

**N I E D E R S C H R I F T**

über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim

**Tag:** 14.11.2014

**Dauer:** 19:38 Uhr bis 22:08 Uhr

**Ort:** Limeshalle Grüningen, Schulstraße 3-5, 35415 Pohlheim

**Anwesend:**

**Von der Stadtverordnetenversammlung**

Stadtverordnetenvorsteher Jakob Ernst Kandel

STV Peter Alexander

STV Horst Biadala

STV Jutta Boos

bis TOP 3

STV Horst Jürgen Briegel

STV Sonya Can

STV Ulrich Engel

STV Bernd Felde

STV Klaus-Dieter Gimbel

STV Jürgen Görig

STV Eckart Hafemann

STV Hans Happel

STV Dr. Ernst-Ulrich Huster

STV Markus Hutzfeld

STV Bettina Jost

STV Wolfgang Kroll

STV Reiner Leidich

STV Michael Josef Lemcke

STV Christian Loh

STV Hartmut Lutz

STV Bodo Marsteller

STV Ralf Ohnmacht

STV Ulrich Sann

STV Fabian Schäfer

STV Falk Jean Schardt

STV Horst Schlesinger

STV Udo Schöffmann

außer TOP 4

STV Andreas Schuch

STV Ewald Seidler

STV Horst-Erich Stumpf

STV Dominic Tamme

STV Michael Wagner

STV Sven Weigel

## Vom Magistrat

Bürgermeister Karl-Heinz Schäfer  
Erste Stadträtin Anja Sames-Postel  
Stadtrat Matthias Jung  
Stadtrat Dr. Michael Mautner  
Stadträtin Kristiane Neuhoff  
Stadtrat Nohman Nohman bis TOP 3  
Stadtrat Reinhard Peter bis TOP 3  
Stadtrat Arno Schäfer  
Stadträtin Sabine Scheele-Brenne  
Stadtrat Tobias Slenczek  
Stadtrat Reimar Stenzel

## Von der Verwaltung

VA Thomas Telling

## Schriftführer

AR Carsten Nowak

## Entschuldigt:

## Von der Stadtverordnetenversammlung

STV Lorenz Diehl  
STV Wilken Gräf  
STV Theresa Hollerith  
STV Matthias von Marcard

## TAGESORDNUNG:

- |       |   |                   |
|-------|---|-------------------|
| TOP 1 | Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit  |                   |
| TOP 2 | Feststellung der Niederschrift vom 19. September 2014   |                   |
| TOP 3 | Ehrungen der Aktiven der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Pohlheim,<br>1. Ehrung für langjährige aktive Tätigkeit<br>2. Verleihung von Ehrenbezeichnungen | STV-301/2011-2016 |
| TOP 4 | Direktwahl des Bürgermeisters der Stadt Pohlheim; Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl gemäß § 50 KWG sowie §74 KWO                                  | STV-295/2011-2016 |
| TOP 5 | Bericht zum Haushaltsvollzug zum 30.09.2014   | STV-300/2011-2016 |

TOP 6	Vorlage des Entwurfs der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015	STV-302/2011-2016
TOP 7	Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 8. September 2014 über die Verkehrssituation im Bereich des Ärztezentrums "Neue Mitte"	A-292/2011-2016
TOP 8	Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 8. September 2014 betreffs Richtlinien zur Förderung des Erwerbs und der Sanierung von Altbauten in Pohlheim	A-291/2011-2016
TOP 9	Antrag der Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FW vom 8. September 2014 über Bürgerbeteiligung/Anliegerversammlungen bei grundhaften Straßenerneuerungen	A-293/2011-2016
TOP 10	14. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Pohlheim (§ 4 Abs. 1 Satz 2 und 3)	STV-297/2011-2016
TOP 11	Waldwirtschaftsplan 2015	STV-298/2011-2016
TOP 12	Erhöhung eines bestehenden Rangrücktritts	STV-299/2011-2016
TOP 13	Mitteilungen	
TOP 13.1	Mitteilung 1	
TOP 13.2	Mitteilung 2	
TOP 13.3	Mitteilung 3	
TOP 13.4	Mitteilung 4	
TOP 13.5	Mitteilung 5	
TOP 13.6	Mitteilung 6	
TOP 13.7	Mitteilung 7	
TOP 13.8	Mitteilung 8	
TOP 13.9	Mitteilung 9	
TOP 13.10	Mitteilung 10	
TOP 13.11	Mitteilung 11	
TOP 13.12	Mitteilung 12	
TOP 14	Anfragen	
TOP 14.1	Anfrage 1	

TOP 14.2 Anfrage 2

TOP 14.3 Anfrage 3

TOP 14.4 Anfrage 4

TOP 14.5 Anfrage 5

## **TOP 1 Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**

Stadtverordnetenvorsteher Kandel eröffnet die Sitzung und stellt ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest. Er begrüßt die Stadtverordneten, die Magistratsmitglieder, die Feuerwehrangehörigen, die Zuhörer und die Presse.

Bürgermeister Schäfer nimmt Bezug auf die gesetzlichen Vorschriften und teilt im Namen des Gemeindevorstandes mit, dass für den StV Tobias Maschmann, der sein Mandat niedergelegt habe, Herr Horst Jürgen Briegel von dem Wahlvorschlag der SPD in die Stadtverordnetenversammlung nachrücke.

Für den StV Karl-Rainer Philipp, der sein Mandat niedergelegt habe, rücke von dem Wahlvorschlag der SPD Herr Jürgen Görig in die Stadtverordnetenversammlung nach.

Außerdem rücke Herr Christian Loh von dem Wahlvorschlag der CDU für den StV Gabriel Agirman, der sein Mandat niedergelegt habe, in die Stadtverordnetenversammlung nach.

Ebenfalls sein Mandat niedergelegt habe StV Klaus Sommer. Für ihn rücke Frau Bettina Jost von dem Wahlvorschlag der FW nach.

Er heißt die Nachrücker namens des Magistrates herzlich willkommen und dankt den Ausgeschiedenen für die geleistete Arbeit.

Stadtverordnetenvorsteher Kandel begrüßt ebenfalls Herrn Briegel, Herrn Görig, Herrn Loh und Frau Jost in den Reihen der Stadtverordnetenversammlung und wünscht gute Zusammenarbeit.

Stadtverordnetenvorsteher Kandel teilt mit, dass der Ältestenrat zur zügigeren Abwicklung der Tagesordnung folgende Zuordnung festgelegt habe:

Teil A (Punkte ohne Aussprache): TOP 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11

Teil B (Punkte mit Aussprache): TOP 12.

TOP 8 werde von der Tagesordnung abgesetzt.

Anschließend nimmt er die Gelegenheit wahr und gratuliert den Stadtverordneten Dominic Tamme und Michael Wagner nachträglich zum Geburtstag.

## **TOP 2 Feststellung der Niederschrift vom 19. September 2014**

Gegen die Niederschrift vom 19. September 2014 werden keine Einwände erhoben. Sie gilt somit als festgestellt.

**TOP 3 Ehrungen der Aktiven der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Pohlheim,  
1. Ehrung für langjährige aktive Tätigkeit  
2. Verleihung von Ehrenbezeichnungen  
Vorlage: STV-301/2011-2016**

Stadtverordnetenvorsteher Kandel nimmt Bezug auf die Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung vom 3. Mai 2010 sowie vom 25.07.2014 und erteilt Bürgermeister Schäfer das Wort.

Bürgermeister Schäfer würdigt die unermüdliche und selbstlose Arbeit der Feuerwehrkräfte und ruft folgende Aktive der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Pohlheim für ihr langjähriges Engagement zur Ehrung auf:

**Ehrung für langjährige aktive Tätigkeit**

**5 Jahre Jugendfeuerwehr/Einsatzabteilung**

Anna Mareike Denhardt (Holzheim) und Luisa Jung (Holzheim)

**10 Jahre Einsatzabteilung**

Sandra Stumpf (Garbenteich), Julian Wagner (Garbenteich), Bastian Ullrich (Dorf-Güll), Alexander Jung (Holzheim)

**15 Jahre Einsatzabteilung**

Christoph Meckel (Holzheim)

**20 Jahre Einsatzabteilung**

Nicole von Diemar (Dorf-Güll), Doris Jung (Holzheim), Sascha Häuser (Grüningen) und Stefan Leib (Hausen)

**25 Jahre Einsatzabteilung**

Markus Bender (Dorf-Güll) und Bernd Jung (Holzheim)

**35 Jahre Einsatzabteilung**

Ralf Schmidt (Dorf-Güll), Hans-Jürgen Olbrich (Holzheim) und Karlheinz Jost (Hausen)

**Übernahme in die Alters- und Ehrenabteilung**

Michael Titsch (Dorf-Güll), Doris Jung (Holzheim), Helmut Jung (Holzheim) und Dieter Reitschmidt (Holzheim)

**Verleihung der Ehrenbezeichnung „Ehrenwehrführer“**

Bürgermeister Schäfer würdigt die langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeiten der Feuerwehraktiven Udo Weis, Edelbert Brucker und Frank Hühn.

**Udo Weis**

Herr Weis hatte vom 08.02.1990 bis 31.12.1992 das Amt des stellv. Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Garbenteich inne und übte von 01.01.1993 bis 31.12.2012 das Amt des Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Garbenteich aus.

**Edelbert Brucker**

Herr Brucker hatte vom 01.01.1983 bis 31.12.1987 das Amt des stellv. Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Dorf-Güll inne und übte von 01.01.1988 bis 31.12.2004 das Amt des Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Dorf-Güll aus. Darüber hinaus bekleidete er vom 29.05.1991 bis 31.03.1996 das Amt des stellv. Stadtbrandinspektors.

## **Frank Hühn**

Herr Hühn hatte vom 01.01.1993 bis 31.12.2012 das Amt des Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Grüningen inne.

Herrn Weis, Herrn Brucker und Herrn Hühn wird für ihre langjährige Tätigkeit als Ehrenbeamte der Stadt Pohlheim die Ehrenbezeichnung „Ehrenwehrführer“ verliehen.

Stadtverordnetenvorsteher Kandel dankt den Aktiven der Feuerwehr für ihren ehrenamtlichen Einsatz und überreicht gemeinsam mit Bürgermeister Schäfer die Urkunden sowie die Präsente.

Stadtverordnetenvorsteher Kandel unterbricht die Sitzung von 20:15 Uhr bis 20:45 Uhr.

Nach Wiedereintritt in die Sitzung teilt StV Schöffmann mit, dass er sein Amt als Fraktionsvorsitzender der CDU niederlege und StV Lutz dieses Amt übernehme.

Stadtverordnetenvorsteher Kandel informiert über weitere personelle Änderungen an den Fraktionsspitzen der SPD und der FW. StV Peter Alexander sei neuer Fraktionsvorsitzender der SPD und StV Dr. Ernst-Ulrich Huster sein Stellvertreter.

Fraktionsvorsitzender der FW sei nunmehr StV Seidler und StV Schuch sein Stellvertreter.

Vor Aufruf des TOP 4 verlässt StV Schöffmann den Sitzungssaal (§ 25 HGO).

## **TOP 4     Direktwahl des Bürgermeisters der Stadt Pohlheim; Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl gemäß § 50 KWG sowie §74 KWO Vorlage: STV-295/2011-2016**

Stadtverordnetenvorsteher Kandel teilt mit, dass gegen das vom Wahlausschuss der Stadt Pohlheim festgestellte endgültige Ergebnis der Direktwahl des Bürgermeisters der Stadt Pohlheim keine Einwendungen eingegangen seien und somit die Wahl von der Vertretungskörperschaft für gültig zu erklären sei.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Direktwahl des Bürgermeisters der Stadt Pohlheim vom 28. September 2014 für gültig zu erklären.

**Abstimmungsergebnis:**     Einstimmig beschlossen

StV Schöffmann ist im Sitzungssaal wieder anwesend.

## **TOP 5     Bericht zum Haushaltsvollzug zum 30.09.2014 Vorlage: STV-300/2011-2016**

Die Stadtverordnetenversammlung hat in ihrer Sitzung am 02.03.2012 wie folgt beschlossen:

„Der Stadtverordnetenversammlung ist jeweils in ihrer ersten Sitzung nach Quartalsende über den Stand des Haushaltsvollzugs bzgl. des Teilergebnishaushalts zu berichten. Dem Bericht ist eine schriftliche Übersicht über die bis zum Berichtstag gebuchten tatsächlichen Ist-Zahlen über den Gesamtergebnishaushalt beizufügen. Außerdem ist der jeweilige Finanzmittelbestand mitzuteilen.

Abstimmungsergebnis:     Einstimmig beschlossen“

Bürgermeister Schäfer erteilt den Bericht zum Haushaltsvollzug, Stand 30.09.2014, und teilt mit, dass die Veröffentlichung des umfangreichen Zahlenwerkes im Intranet erfolge.

**Abstimmungsergebnis:** Zur Kenntnis genommen

**TOP 6 Vorlage des Entwurfs der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015  
Vorlage: STV-302/2011-2016**

Bürgermeister Schäfer legt der Stadtverordnetenversammlung den vom Magistrat festgestellten Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2015 vor. Er bittet um zeitnahe Beratung in den parlamentarischen Gremien, in den Ortsbeiräten und in den Fraktionen.

**TOP 7 Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 8. September 2014 über die Verkehrssituation im Bereich des Ärztezentrums "Neue Mitte"  
Vorlage: A-292/2011-2016**

StV Biadala berichtet aus der Sitzung des Ausschusses für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt und teilt mit, dass ein Teil des Antrages bereits Erledigung erfahren habe.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst anschließend folgenden Beschluss:

Der Bürgermeister als Ordnungsbehörde der Stadt Pohlheim wird gebeten, im Bereich des Ärztezentrums „Neue Mitte“ Möglichkeiten zur gefahrlosen Überquerung der Straße zu entwickeln und umzusetzen.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig beschlossen

**TOP 8 Antrag der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 8. September 2014 betreffs Richtlinien zur Förderung des Erwerbs und der Sanierung von Altbauten in Pohlheim  
Vorlage: A-291/2011-2016**

Abgesetzt.

**TOP 9 Antrag der Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FW vom 8. September 2014 über Bürgerbeteiligung/Anliegerversammlungen bei grundhaften Straßenerneuerungen  
Vorlage: A-293/2011-2016**

StV Lemcke berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses.

StV Kandel lässt über folgenden Antrag abstimmen:

„Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Magistrat der Stadt Pohlheim wird beauftragt, Anliegerversammlungen zur Information und Anhörung der betroffenen Bürger wie folgt anzuberaumen:

- a) Eine einführende Anliegerversammlung in der Zeitphase der Beplanung, d. h. vor Fertigstellung der endgültigen Planunterlagen und somit vor Einholung der Stellung-

- nahmen der zu beteiligenden Behörden sowie vor Beantragung der Bewilligungsbescheide für Förderzuschüsse;
- b) Weitere Anliegerversammlungen gleichfalls vor Fertigstellung der endgültigen Planunterlagen, sofern sich auf Grund der Ergebnisse der einführenden Anliegerversammlung ergibt, dass zur Information der betroffenen Bürger sowie zur Abklärung von aufgetretenen Fragen und Problemen weitere Anliegerversammlungen erforderlich sind;
  - c) Eine abschließende Anliegerversammlung nach Eingang der Bewilligungsbescheide für Förderzuschüsse und somit vor eigentlichem Sanierungsbeginn.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig beschlossen

**TOP 10 14. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Pohlheim (§ 4 Abs. 1 Satz 2 und 3)  
Vorlage: STV-297/2011-2016**

StV Lemcke berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt nachfolgende 14. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Pohlheim:

„14. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Pohlheim, Landkreis Gießen

Aufgrund des § 6 der Hessischen Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18. Juli 2014 (GVBl. S. 178) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim am 14. November 2014 folgende 14. Änderungssatzung zu der am 2. Oktober 1992 in Kraft getretenen Hauptsatzung beschlossen:

I.

§ 4 Absatz 1 erhält folgenden Wortlaut:

Der Magistrat arbeitet kollegial. Er besteht aus dem hauptamtlichen Bürgermeister und den ehrenamtlichen Stadträten.

II.

Die 14. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Pohlheim tritt am Tage nach der Vollendung ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Pohlheim, \_\_\_\_\_

Der Magistrat der Stadt Pohlheim

Schäfer  
Bürgermeister“

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig beschlossen



**TOP 11    Waldwirtschaftsplan 2015**  
**Vorlage: STV-298/2011-2016**

StV Biadala und StV Lemcke berichten aus den Sitzungen des Ausschusses für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt sowie des Haupt- und Finanzausschusses.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dem Waldwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2015 zuzustimmen. Der Plan sieht Erträge von 62.145,00 € und Aufwendungen von 61.530,00 € vor. Hieraus ergibt sich ein Überschuss von 615,00 €. Der Solleinschlag beträgt 975 fm.

**Abstimmungsergebnis:**    Einstimmig beschlossen

**TOP 12    Erhöhung eines bestehenden Rangrücktritts**  
**Vorlage: STV-299/2011-2016**

StV Lemcke berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, den bestehenden Rangrücktritt der Stadt Pohlheim gegenüber der Erste Pohlheimer Erschließungs-, Betriebs-, Bau-, Verwaltungs- und Vermarktungs GmbH von derzeit 850 TER auf 1,2 Mio. EUR zu erhöhen.

**Abstimmungsergebnis:**    Mit Stimmenmehrheit beschlossen  
30 Ja-Stimmen (13 CDU, 12 SPD, 4 FW, 1 FDP)  
2 Nein-Stimmen (2 Grüne)

**TOP 13    Mitteilungen**

**TOP 13.1 Mitteilung 1**

Stadtverordnetenvorsteher Kandel informiert über die auf Bundesebene beschlossene Erweiterung des Straftatbestandes der Abgeordnetenbestechung. Die nunmehr gültige Vorschrift zur Bestechlichkeit und Bestechung von Abgeordneten sehe die Einbeziehung der Mitglieder der Kommunalvertretungen vor. Der Wortlaut der Vorschrift sowie die ergänzenden Hinweise des Hessischen Städte- und Gemeindebundes werde der Niederschrift als Anlage beigefügt.

**TOP 13.2 Mitteilung 2**

Stadtverordnetenvorsteher Kandel nimmt Bezug auf die Einbringung des Haushaltes und teilt mit, dass die 1. Lesung im Haupt- und Finanzausschuss am 24. November 2014 und die 2. Lesung am 8. Dezember 2014 stattfindet und bittet die Fraktionen, Anträge zum Haushalt bis 24. November 2014 einzureichen.

Die Verabschiedung des Haushaltes solle in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 12. Dezember 2014 erfolgen.

### **TOP 13.3 Mitteilung 3**

Stadtverordnetenvorsteher Kandel teilt mit, dass am 12. Dezember 2014, 18:00 Uhr, die nächste Sitzung der Stadtverordnetenversammlung mit anschließendem Arbeitsessen stattfindet.

### **TOP 13.4 Mitteilung 4**

Bürgermeister Schäfer teilt mit, dass in der Partnerstadt Zirc Herr Péter Ottó erneut zum Bürgermeister gewählt worden sei und er im Namen der Stadt Pohlheim Glückwünsche übermittelt habe.

### **TOP 13.5 Mitteilung 5**

Bürgermeister Schäfer nimmt Bezug auf die im Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt erörterte Bebauungsabsicht im Bereich „Budwichen“ im Stadtteil Garbenteich und teilt mit, dass aufgrund der Entscheidung des Eigentümers eine Änderung des Flächennutzungsplanes nicht notwendig werde und die Angelegenheit im Rahmen eines Befreiungsantrages Genehmigung erfahren solle.

### **TOP 13.6 Mitteilung 6**

Bürgermeister Schäfer teilt mit, dass die Bemühungen des Investors für die Erschließung des Baugebietes „Langwiese“ fehlgeschlagen seien, einen Nahversorger zur Ansiedlung zu gewinnen. Seitens des Investors werde angeregt, nunmehr die vereinbarte Einschränkung aufzuheben und die Fläche zur Wohnbebauung freizugeben. Diese Anregung werde in Kürze Gegenstand einer Verwaltungsvorlage.

### **TOP 13.7 Mitteilung 7**

Bürgermeister Schäfer teilt mit, dass über die Internetseite der Stadt Pohlheim nunmehr die rechtskräftigen Bebauungspläne der Stadt Pohlheim eingesehen werden können.

### **TOP 13.8 Mitteilung 8**

Bürgermeister Schäfer informiert über den Ablaufplan der grundhaften Erneuerung 2. Bauabschnitt „Zur Aue“, Stadtteil Watzenborn-Steinberg.

### **TOP 13.9 Mitteilung 9**

Bürgermeister Schäfer nimmt Bezug auf die Anfrage des StV Hafemann in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 10. November 2014 hinsichtlich des Sachstandes der Einführung des Anruflinientaxis in Pohlheim und teilt mit, dass die Verkehrsgesellschaft Oberhessen bei den potentiellen Betreibern eine Preisanfrage durchgeführt habe. Eine Auftragserteilung erfolge in Kürze, so dass mit der Einführung des Zusatzangebotes im Januar 2015 zu rechnen sei.

### **TOP 13.10 Mitteilung 10**

Bürgermeister Schäfer nimmt Bezug auf die Anfrage des StV Seidler in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 10. November 2014 im Hinblick auf die Rechtsauskunft zum Breitbandverfahren und teilt mit, dass das bisherige Interessenbekundungsverfahren aufgehoben worden sei und in Kürze die Neuaufsetzung des Verfahrens erfolge.

### **TOP 13.11 Mitteilung 11**

Stadtverordnetenvorsteher Kandel teilt mit, dass der Terminplan der städtischen Gremien für das Jahr 2015 vorliege und an die Mandatsträger verteilt werde.

### **TOP 13.12 Mitteilung 12**

Stadtverordnetenvorsteher Kandel berichtet über seinen Besuch in der Partnerstadt Admont und übermittelt die Grüße von Herrn Bürgermeister Posch.

## **TOP 14 Anfragen**

### **TOP 14.1 Anfrage 1**

Auf Nachfrage des Stv Hafemann zum Sachstand der Breitbandversorgung in den Stadtteilen Watzenborn-Steinberg, Grüningen und Hausen erteilt Bürgermeister Schäfer einen ausführlichen Bericht über die voraussichtlichen Ausbaustufen.

### **TOP 14.2 Anfrage 2**

StV Engel nimmt Bezug auf die Mitteilung von Bürgermeister Schäfer bzgl. der negativen Aussagen von Nahversorgern zur Ansiedlung im Baugebiet „Langwiese“ im Stadtteil Holzheim und fragt, ob die vom Investor getätigte Anfrage sowie die entsprechenden Antworten eingesehen werden könnten.

Bürgermeister Schäfer teilt mit, dass er in der nächsten Sitzung des Ausschusses für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt hierzu ausführlich berichten werde.

### **TOP 14.3 Anfrage 3**

Bürgermeister Schäfer beantwortet auf Nachfrage die Anfrage des StV Lutz vom 19. September 2014, TOP 18.6, hinsichtlich der von einer externen Firma vorgenommenen Geschwindigkeitsmessungen und beantwortet diese wie folgt:

Frage 1: An welchen Stellen innerhalb des Stadtgebietes wurden vergleichbare Messungen durchgeführt?

Antwort 1: Es wurden von der externen Firma an folgenden Standorten Daten erhoben:  
- Stadtteil Watzenborn-Steinberg, Grüninger Straße  
- Stadtteil Watzenborn-Steinberg, Neue Mitte, in Höhe Johannes-Rau-Straße  
- Stadtteil Grüningen, Ortseingang aus Richtung Watzenborn-Steinberg  
- Stadtteil Grüningen, Ortseingang aus Richtung Holzheim  
Messungen an weiteren Standorten wurden nicht durchgeführt.

Frage 2: Liegen Ergebnisse dieser Messungen vor und haben die Messungen im Ergebnis dazu geführt, dass in Pohlheim stationäre Messstellen eingerichtet werden und wo sind diese dann zu erwarten?

Antwort 2: Aufgrund der vorgenommenen Verkehrszählungen mit Feststellung der Geschwindigkeitsüberschreitungen an den für die Errichtung von stationären Geschwindigkeitsmessanlagen vorgesehen Standorten hatte der Anbieter der Anlagen der Stadt Pohlheim von der Errichtung stationärer Geschwindigkeitsmessanlagen aus Gründen der Unwirtschaftlichkeit abgeraten und zugleich empfohlen, mobile Geschwindigkeitsmessanlagen einzusetzen. Der Einsatz zusätzlicher mobiler Anlagen werde derzeit überprüft.

#### **TOP 14.4 Anfrage 4**

StV Alexander nimmt Bezug auf den Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 21.03.2014, durch den von dem Betriebsleiter des Eigenbetriebs „Wasserwerke Pohlheim“ bzw. dem Magistrat der Stadt Pohlheim folgende Unterlagen angefordert wurden:

1. Maßgebliche Kalkulationsunterlagen für die Festlegung der Wassergebühren und Abwassergebühren für die Jahre 2013 und 2014;
2. Für das Jahr 2013 die Werte hinsichtlich diverser Erträge; die Auflistung dieser einzelnen Ertragsgrößen ist dem Protokoll dieser Stadtverordnetenversammlung vom 21.03.2014 zu entnehmen;
3. Jahresabschluss zum 31.12.2013;
4. Für das Jahr 2014 die durch die Betriebsleitung zu erteilenden vierteljährlichen Zwischenberichte (siehe § 6 Abs. 2 der Satzung des Eigenbetriebes „Wasserwerke Pohlheim“).

Er teilt mit, dass die Vorlage der Unterlagen bisher unterblieben sei und fragt, aus welchem Grunde diese Ignoranz des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung vom 21.03.2014 geschehen sei und ob mit der Vorlage dieser angeforderten Unterlagen bis zur nächsten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 12. Dezember 2014 gerechnet werden könne.

Bürgermeister Schäfer sagt Beantwortung zu.

#### **TOP 14.5 Anfrage 5**

StV Alexander nimmt Bezug auf den Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 21.03.2014 hinsichtlich der vorzeitigen Ablösung von Darlehen des Eigenbetriebes „Wasserwerke Pohlheim“, der seinerzeit Teilerledigung erfahren habe und bittet um Mitteilung des liquiden Mittelbestandes des Eigenbetriebs „Wasserwerke Pohlheim“ zum 01.12.2014 in der nächsten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung.

Bürgermeister Schäfer sagt Beantwortung zu.

Der Vorsitzende

Schriftführer

Gez.  
Jakob Ernst Kandel  
Stadtverordnetenvorsteher

Gez.  
Carsten Nowak

Anlage

Ausschnitte angefertigt am:  
Kopiert und verteilt am:  
Festgestellt am: